

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本通告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本通告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中國民航信息網絡股份有限公司

## TravelSky Technology Limited

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份編號：0696)

### 臨時股東大會通告

**謹此通告**中國民航信息網絡股份有限公司(「**本公司**」)擬於二零零九年十二月三十日(星期三)上午十一時正於中華人民共和國北京東城區東四西大街157號8層本公司會議室舉行臨時股東大會(「**臨時股東大會**」)，藉以審議及酌情通過以下普通決議案(不論有否修訂)：

1. 「**動議**：

- (a) 授予本公司董事(「**董事**」)截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行國航交易(定義見日期為二零零九年十一月十三日的本公司通函(「**通函**」))及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述國航交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限(定義見通函)，並授權董事作出彼等認為就國航交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

2. 「**動議**：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行南方航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述南方航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就南方航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

3. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行祥鵬航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述祥鵬航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就祥鵬航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

4. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行山東航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述山東航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就山東航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

5. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行東方航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述東方航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就東方航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

6. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行澳門航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述澳門航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就澳門航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

7. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行廈門航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述廈門航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就廈門航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

8. 「動議：

- (a) 授予董事截至二零一二年十二月三十一日止為期三年的一般授權，以進行海南航空交易(定義見通函)及其項下所有擬進行的交易；及
- (b) 批准如通函所述海南航空交易項下擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就海南航空交易及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

9. 「動議：

- (a) 由(1)本公司；(2)雲南航信空港網絡有限公司；(3)黑龍江航信空港網絡有限公司；(4)大連航信空港網絡有限責任公司；(5)河北航信空港網絡有限公司；(6)中國民航信息網絡股份(香港)有限公司；(7)中國民航信息網絡股份(新加坡)有限公司；(8)中國民航信息網絡股份(日本)有限公司；(9)中國民航信息網絡股份(韓國)有限公司；(10)天信達信息技術有限公司；(11)上海民航信息科技有限公司；(12)廣州民航信息技術有限公司；(13)上海民航華東凱亞系統集成有限公司；(14)上海東美在線旅行社有限公司；(15)成都民航西南凱亞有限責任公司；(16)青島民航凱亞系統集成有限公司；(17)海南民航凱亞有限公司；(18)湖北民航凱亞有限公司；(19)重慶民航凱亞信息技術有限公司；(20)雲南民航凱亞信息有限公司；(21)廈門民航凱亞有限公司；(22)西安民航凱亞科技有限公司；(23)新疆民航凱亞信息網絡有限責任公司；(24)瀋陽民航東北凱亞有限公司；(25)深圳民航凱亞有限公司；及(26)廣州空港航翼信息科技有限公司之間就詳列於通函的網絡服務而訂立的日期為二零零九年十一月四日的協議(「**新網絡服務協議**」)(其上註有「A」字的副本已提呈大會，並由大會主席簽署，以茲識別)的形式和實際內容及其項下擬進行的所有交易；及

- (b) 批准如通函所述新網絡服務協議項下本公司與關連服務公司擬進行的交易於截至二零一二年十二月三十一日止三個年度各年的年度上限，並授權董事作出彼等認為就新網絡服務協議及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

## 10. 「動議

- (a) 就詳列於通函的技術服務而再續訂一年(自二零一零年一月一日至二零一零年十二月三十一日止)的四川航空服務協議(定義見通函)(其上註有「B」字的副本已提呈大會，並由大會主席簽署，以茲識別)及其項下擬進行的所有交易；及
- (b) 批准如通函所述四川航空服務協議項下擬進行的交易於截至二零一零年十二月三十一日止年度的年度上限，並授權董事作出彼等認為就四川航空服務協議及其項下擬進行的交易而言屬必需、適宜或恰當的任何行動。」

承董事會命  
中國民航信息網絡股份有限公司  
徐強  
董事長

中華人民共和國，北京  
二零零九年十一月十三日

註冊辦事處：  
中華人民共和國  
北京海淀區  
科學院南路2號  
融科資訊中心  
C座南樓18-20層  
郵編：100190

附註：

1. 本公司將於二零零九年十一月三十日至二零零九年十二月三十日(包括首尾兩天)暫停辦理本公司H股(「**H股**」)過戶登記。於二零零九年十一月二十七日營業時間結束時已經登記在本公司股東名冊上的本公司H股及內資股(「**內資股**」)持有人均有權出席臨時股東大會。H股過戶文件須於二零零九年十一月二十七日下午四時三十分前送交本公司的香港股份登記過戶分處香港證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室，受讓人方有權出席臨時股東大會。
2. 凡有權出席臨時股東大會並於會上投票的股東均可委任一位或以上代理人代其出席臨時股東大會並代其投票。代理人毋須為本公司股東。
3. 如要委任代理人，須以書面形式進行；委託書須由作出委託的股東親自簽署或由其透過書面形式正式委任的授權人代其簽署，或就法人而言，委託書必須蓋上印章或由法人代表或其他正式委任的授權人簽署。如果該委託書由委託人的授權人簽署，則授權其簽署的授權書或其他授權文件須經過公證。就內資股持有人而言，經過公證的授權書或其他授權文件和代表委任表格須最遲在大會指定舉行時間24小時前送達本公司的註冊地址，方為有效。就H股持有人而言，上述文件必須在相同時限內送達香港證券登記有限公司，方為有效。
4. 填妥並交回代表委任表格後，股東仍可親身出席臨時股東大會或其任何續會，並於會上投票。如股東出席臨時股東大會，其代表委任表格將視為自行撤銷。
5. 擬親自或由代理人代表出席臨時股東大會的股東，須於二零零九年十二月九日或之前將出席臨時股東大會的回執交回本公司的註冊地址。回執可由專人送達或以郵寄或傳真方式交回。
6. 臨時股東大會預計需時半天。擬出席臨時股東大會的股東或其代理人須自行承擔交通費及住宿費。
7. 於本通告日期，本公司董事會包括：

執行董事： 徐強先生(董事長)、崔志雄先生及肖殷洪先生；

非執行董事： 王全華先生、羅朝庚先生及曹光福先生；

獨立非執行董事：易永發先生、袁耀輝先生及蔡敬金先生。